

---

ECAM29X.5Y EX:1

# MAGNIFICA — EVO —

ماكينة قهوة

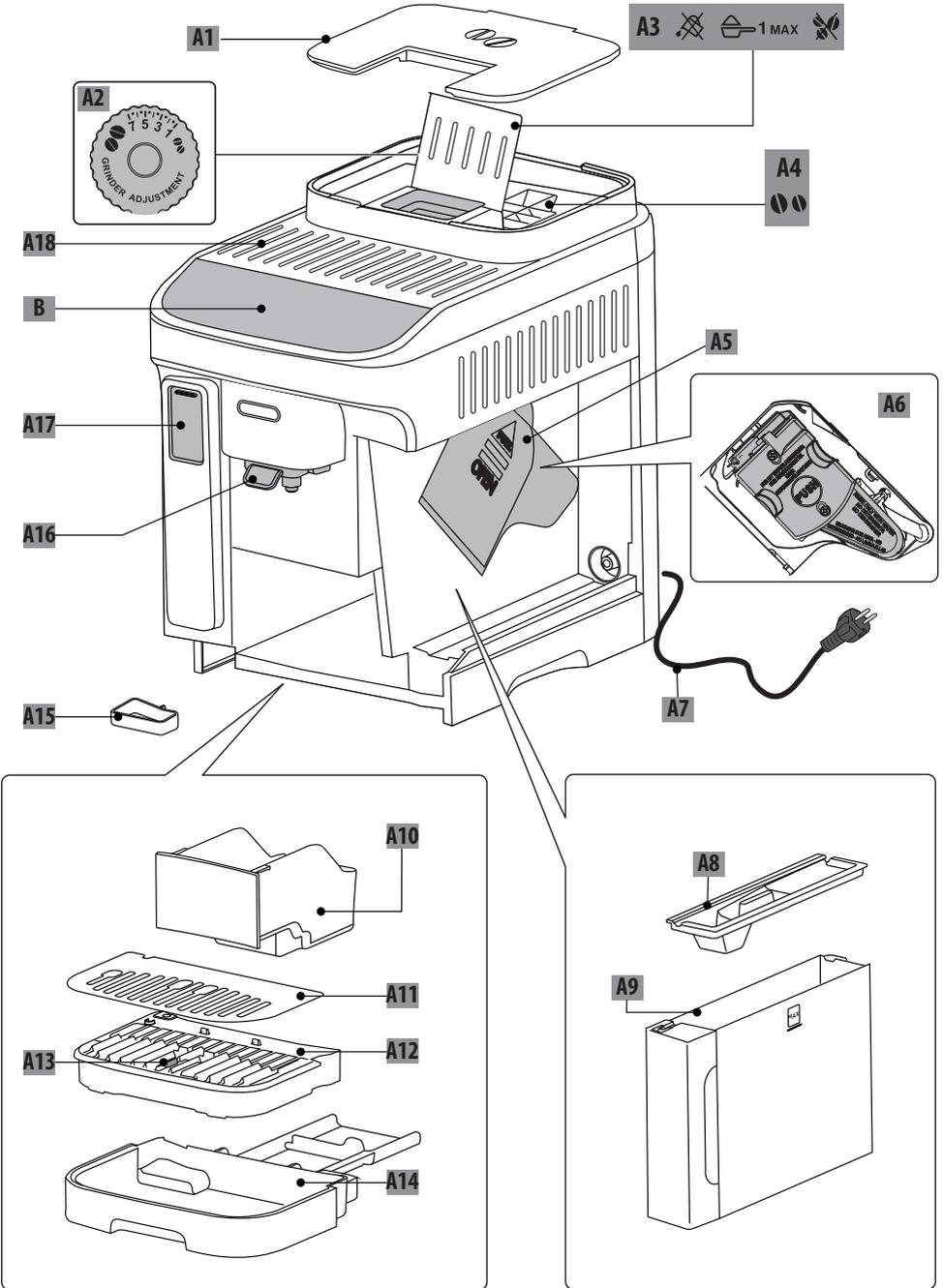
إرشادات الاستخدام



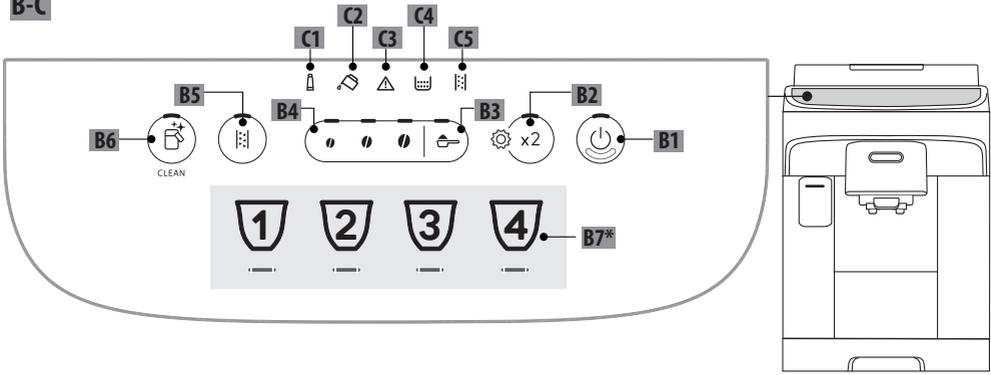
---

**DeLonghi**

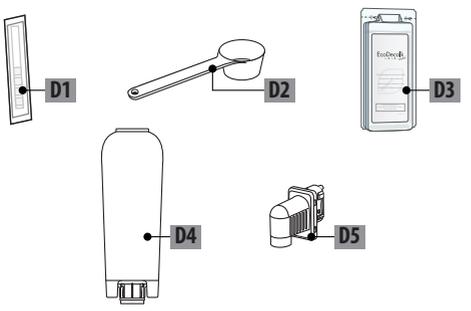
**A**



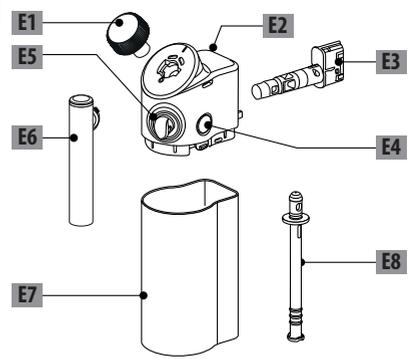
**B-C**



**D\***



**E**



✓	✓	✗	✗	✗	50° مئوية
✓	✓	✓	✓	✓	

17.....	14. التنظيف الكامل لدورق الحليب .....
18.....	15. تنظيف الناقع.....
18.....	16. إزالة الترسبات الجيرية.....
20.....	17. معنى لمبات التنبيه.....
22.....	18. حل المشاكل .....
23.....	19. بيانات فنية .....

5.....	1. مقدمة.....
5.....	1.1 الحروف بين الأقواس.....
5.....	2.1 المشاكل وعمليات الإصلاح.....
5.....	2. الوصف .....
5.....	1.2 وصف الجهاز - A.....
5.....	2.2 وصف لوحة التحكم - B.....
5.....	3.2 وصف لمبات مؤشرات التنبيه - C.....
5.....	4.2 وصف الملحقات التشغيلية - *D.....
5.....	5.2 وصف دورق الحليب - E.....
6.....	3. التشغيل الأول للجهاز  .....
6.....	4. مرشح تيسير الماء.....
7.....	1.4 استبدال المرشح.....
7.....	2.4 إزالة المرشح.....
7.....	5. قياس عسر الماء.....
8.....	6. تشغيل الجهاز .....
8.....	7. إيقاف تشغيل الجهاز.....
8.....	8. سكب مشروبات القهوة.....
8.....	1.8 تحضير القهوة باستخدام البن على شكل حبوب .....
8.....	3.8 تحضير القهوة باستخدام البن المطحون مسبقاً.....
9.....	4.8 الإرشادات العامة لتحضير مشروبات القهوة.....
9.....	5.8 تغيير كثافة القهوة.....
9.....	6.8 الشطف .....
9.....	7.8 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة.....
9.....	8.8 ضبط مطحنة البن.....
10.....	9.8 تخصيص الكمية في الفنجان.....
10.....	9. تحضير مشروبات بالحليب .....
10.....	1.9 ما الحليب الذي تستخدمه؟.....
11.....	3.9 ماء وتعتيق إبريق الحليب.....
11.....	4.9 اختيار كثافة قوام القهوة أو استخدم القهوة المسبقة الطحن.....
11.....	5.9 تقديم المشروبات التي تحتوي على الحليب.....
11.....	6.9 تنظيف دورق الحليب بعد كل استخدام.....
12.....	7.9 قمر بتحديد كمية المشروب في الفنجان.....
12.....	10. سكب الماء الساخن.....
12.....	1.10 حدد كمية الماء الساخن .....
12.....	11. نصائح لتوفير الطاقة.....
13.....	12. قائمة الإعدادات.....
15.....	1.12 إعادة التعيين على ضبط المصنع.....

قبل استخدام الجهاز اقرأ دائماً ملف تحذيرات الأمان.

## 1. مقدمة

يُرجى قراءة تعليمات الاستخدام هذه التي لن تأخذ من وقتكم سوى دقائق معدودة. لأنه الوسيلة الوحيدة التي سنجبكم كثير من الأخطار و تحمي جهازكم من التلف.

ستساعدك لمبات LED التنبيه والمؤشرات الضوئية الموجودة على لوحة الماكينة الخاصة بك على كيفية التعامل مع الماكينة بالشكل الصحيح.

	مطفأة	--
	موقدة	الوظيفة التشغيلية المتاحة
	وامض	الوظيفة التشغيلية قيد التنفيذ
	وميض سريع	يحتاج الجهاز إلى تدخل المستخدم

يُستخدم هذا الرمز أيضاً في دليل الإرشادات السريع Quick Guide المرفق بالمنتج.

## 1.1 الحروف بني الأقواس

توافق الحروف الموجودة بني قوسني مع وصف الجهاز (صفحة 2-3).

## 1.2 المشاكل وعمليات الإصلاح

إذا واجهت أي مشكلات، حاول أولاً حلها باتباع التحذيرات الواردة في الفصول 17، معنى لمبات التنبيه و 18، حل المشاكل.

وإذا لم تتجح هذه المحاولة في حل المشكلة الموجودة وللحصول على مزيد من التوضيحات، فإنه يُنصح بالاتصال بخدمة العملاء وتقديم الدعم الفني على الرقم الموجود في الموقع [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com).

ولعمل إصلاحات مُتعملة، توجهوا فقط إلى أحد مراكز الخدمة الفنية المعتمدة من قبل شركة ديلونجي. يمكن الاطلاع على العناوين المذكورة على الموقع [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com).

## 2. الوصف

### 1.2 وصف الجهاز - A

- A1. غطاء وعاء الحبوب
- A2. مقبض ضبط مطحنة البن
- A3. قُمع البن المطحون مُسبقاً
- A4. حاوية حبوب القهوة
- A5. غطاء الناقع
- A6. ناقد قابل للإزالة
- A7. كابل التغذية بالتيار الكهربائي
- A8. غطاء خزّان الماء

A9. خزّان الماء

A10. وعاء رواسب وبقايا القهوة

A11. صينية وضع الفناجين

A12. شبكة الحوض

A13. مؤشر مستوى الماء في حوض تجميع القطرات

A14. حوض تجميع القطرات

A15. حوض تجميع التكتيف

A16. موزّع صب القهوة ذو ارتفاع قابل للتعديل

A17. منفذ الوصول إلى موصل الملحقات التشغيلية

A18. رف حمل الفناجين

### 2.2 وصف لوحة التحكم - B

- B1. مفتاح التشغيل/وضع الاستعداد مع ليد مدمج
- B2. الزر X2 مع لمبة LED التنبيه المدمجة (في حالة الضغط عليه لمدة 5 ثوان فإنه يتم الدخول في قائمة إعدادات الضبط)
- B3. زر اختيار القهوة المسبقة الطحن
- B4. أزرة اختيار كثافة قوام القهوة (خفيفة، متوسطة، قوية)
- B5. زر اختيار دورة إزالة الترسبات الجيرية
- B6. زر التنظيف Clean (تنظيف دورق الحليب) مع لمبة LED التنبيه المدمجة (في حالة الضغط على هذا الزر لمدة 5 ثوان فإنه يتم تفعيل عملية الشطف اليدوي)
- B7. أزرة تحديد المشروبات بللمة LED تنبيه مدمجة (\* مشروبات مختلفة حسب النوع والعدد وفقاً للموديلات)

### 3.2 وصف لمبات مؤشرات التنبيه - C

- C1. لمبة مؤشر تنبيه
- C2. مؤشر نقص الماء
- C3. لمبة مؤشر التنبيه عند وجود إنذار عام
- C4. لمبة مؤشر التنبيه عن حاوية رواسب وبقايا القهوة
- C5. لمبة مؤشر إزالة الترسبات الجيرية

### 4.2 وصف الملحقات التشغيلية - D

- D1. شريط الاختبار «Total Hardness Test» (قسوة المياه)
- D2. مكبال معايير البن المطحون مسبقاً
- D3. مزيل الترسبات الجيرية
- D4. مرشح تنقية وإزالة عُس الماء
- D5. صنبور توزيع الماء

### 5.2 وصف دورق الحليب - E

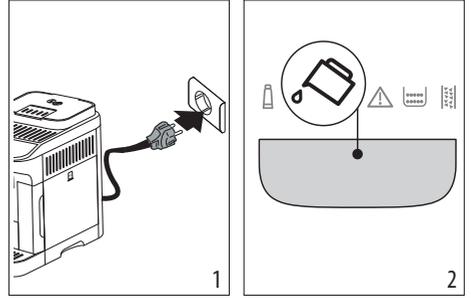
- E1. مقبض الرغوة
- E2. الغطاء مع جهاز رغوة الحليب
- E3. موصل دورق الحليب
- E4. زر تحرير الغطاء
- E5. وصلة أنبوب سكب الحليب (لا يمكن إزالته)
- E6. أنبوب سكب الحليب المرغى
- E7. وعاء الحليب
- E8. أنبوب شفط الحليب

### 3. التشغيل الأول للجهاز

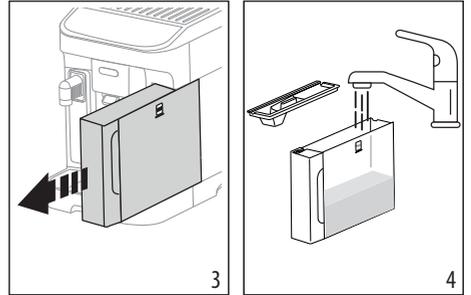
انتبه جيداً:

- عند الاستخدام الأول، اشطف بالماء الساخن جميع الملحقات القابلة للفق والتي تكون مخصصة لملامسة الماء أو الحليب.
- أية آثار للبن في المطحنة ترجع إلى اختبارات تشغيل الماكينة قبل طرحها في السوق وهي دليل على العناية الدقيقة التي نوفرها للمنتج.
- في البداية، تكون دائرة الماء فارغة، لذلك يمكن أن تحدث الماكينة ضجيجاً عالياً: ستلاشي الضوضاء مع تعبئة الدائرة.
- لإجراء التشغيل الأول، تأكد من أن موزع سكب المياه (D5) مُدخل في الجهاز.

1. قم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي (الشكل 1).

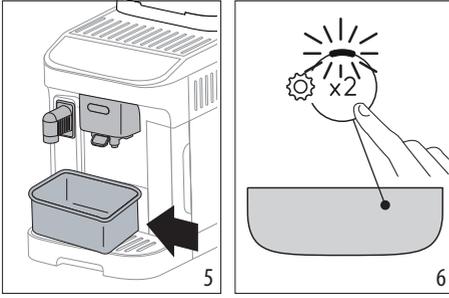


2. تضيء لمبة التنبيه على لوحة التحكم (B) (الشكل 2): أخرج خزان الماء (A9) (شكل 3)، املاؤه حتى خط الحد الأقصى MAX بالماء الطازج الصالح للشرب (الشكل 4)، ثم اعد إدخال الخزان نفسه.



3. على لوحة التحكم يومض بسرعة الليد (B2).

4. ضع حاوية تحت موزعات سكب القهوة (A17) والماء (D5) (الشكل 5).



5. اضغط على الزر (الشكل 6): سيبدأ الجهاز في ملء الدوائر الداخلية بالماء وسكب الماء الساخن من موزع سكب المياه؛
6. تتوقف عملية السكب: وبعد بضع ثوان تقوم الماكينة بسكب الماء الساخن من موزع سكب القهوة.
- بمجرد اكتمال عملية السكب، تصبح الماكينة جاهزة للاستعمال.

يُرجى ملاحظة:

لاحظ جيداً:

- عند استعمال الماكينة لأول مرة، لا بد من إعداد 4-5 أقذاح من الكابوتشينو قبل أن تحصل منها على نتائج مرضية في الفجان.
- ينصح بأن تقوم على الفور بتركيب مرشح المياه المرفق بالماكينة. بعد انقضاء مدة الشهرين (انظر التاريخ)، أو بعد مرور مدة 3 أسابيع من التوقف عن استخدام الماكينة، ابدأ في عملية استبدال المرشح أو أزالته حتى وإن لم توفد لمبة مؤشر التنبيه (C1) الخاصة بذلك.
- حدد في أقرب وقت ممكن مستوى عُسر الماء (الفصل "5. قياس عسر الماء").

#### 4. مرشح تيسير الماء

من أجل الحفاظ على معدلات أداء ثابتة من الماكينة مع مرور الوقت، نوصيك باستخدام مرشح تيسير المياه De'Longhi.

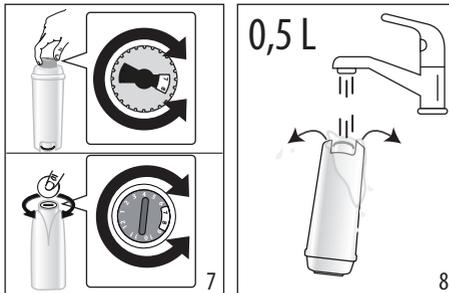
لمزيد من المعلومات قم بزيارة الموقع الإلكتروني [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com).

الرمز الشريطي: 8004399327252

WATERFILTER

لاستخدام هذا المرشح بالشكل الصحيح، اتبع التعليمات والإرشادات التالية ذكرها.

1. أخرج المرشح (D4) من عبوته وأدر مؤشر التاريخ حتى يتم عرض الشهرين التاليين (الشكل 7)؛



## انتبه جيداً:

- عند وميض لمبة LED التنبيه المتعلق بالزر (B6) بشكل سريع، اضغط على هذا الزر نفسه. بهذه الطريقة، تقوم الماكينة بملء الدوائر الداخلية والتخلص من فقاعات الهواء التي نشأت وتواصل عملية التنبيت الموصوفة أعلاه.
- وعقب الانتهاء من عملية التنبيت فإن لمبات LED التنبيه الخاصة بالمشروبات تومض للإشارة إلى أن الماكينة تسخن لتصبح جاهزة للاستعمال.

## 1.4 استبدال المرشّح

استبدل المرشّح (D4) عندما تضيء لمبة التنبيه (C1).

1. أخرج خزان الماء (A9) والمرشّح المنتهي؛
2. ابدأ في عملية الاستبدال متبعاً الخطوات المذكورة في الفقرة السابقة لتفعيل المرشّح؛
3. انظر التعليمات في الفصل "12. قائمة الإعدادات" من أجل ضبط الماكينة وكرر النقاط من 9 إلى 12 بالفقرة السابقة.

## انتبه جيداً:

بعد انقضاء مدة الشهرين (انظر التاريخ)، أو بعد مرور مدة 3 أسابيع من التوقف عن استخدام الماكينة، ابدأ في عملية استبدال المرشّح حتى وإن لم تطلب الماكينة نفسها ذلك بعد.

## 2.4 إزالة المرشّح

إذا كنت ترغب في الاستمرار في استخدام الجهاز دون المرشّح (D4)، ستحتاج إلى إزالته والإعلان عن إزالته.

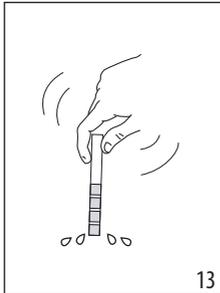
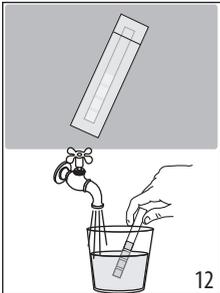
1. أخرج خزان الماء (A9) والمرشّح المنتهي؛
2. انظر الإرشادات في الفصل "12. قائمة الإعدادات" لضبط الماكينة.

## انتبه جيداً:

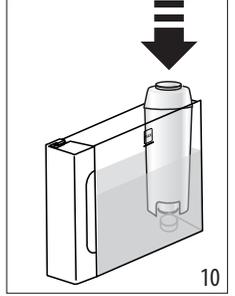
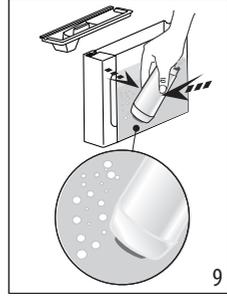
بعد انقضاء مدة الشهرين (انظر التاريخ)، أو بعد مرور مدة 3 أسابيع من التوقف عن استخدام الماكينة، ابدأ في عملية إزالة المرشّح حتى وإن لم تطلب الماكينة نفسها ذلك بعد.

## 5. قياس عسر الماء

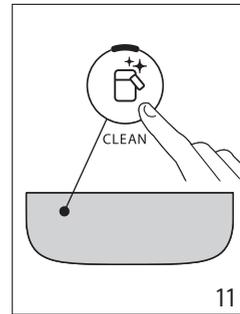
يسمح الضبط الفوري لعسر الماء للماكينة بتقليل تكرار إزالة الترسبات الجيرية. ستضيء لمبة التنبيه الخاصة بإزالة الترسبات الجيرية (C5) عندما يتطلب الأمر ذلك بناءً على العسر الفعلي للماء في المرافق في المناطق المختلفة. اتبع الخطوات التالية:



2. من أجل تنشيط المرشّح، قم بتمرير ماء صالح للشرب في فتحة المرشّح المركزية حتى يخرج الماء من الفتحات الجانبية لمدة تزيد عن دقيقة واحدة (الشكل 8)؛
3. أخرج خزان الماء (A9) من الماكينة (الشكل 4) ثم املاه بماء طازج صالح للشرب؛ ادخل المرشّح في خزان الماء مع غمسه بالكامل لعشر ثوان تقريباً مع تميله والضغط عليه قليلاً حتى تسمح لفقاعات الهواء الخروج (الشكل 9)؛



4. أدخل المرشّح في المبيت المخصص له واضغط عليه حتى النهاية (شكل 10)؛
5. أعد غلق خزان الماء بالغطاء (A8)، ثم أعد إدخال الخزان في الماكينة؛
6. إذا لم يكن موجوداً، أدخل موزع سكب الماء (D5).
7. ضع أسفل موزع الماء الساخن وعاءً فارغاً بسعة لا تقل عن 0.5 لتر (الشكل 5).
8. انظر التعليمات في الفصل "12. قائمة الإعدادات" لتثبيت المرشّح؛
9. تومض لمبة مؤشر التنبيه الخاصة بالمرشّح (C1) على لوحة التحكم ومفاتيح التشغيل ولمبة التنبيه الخاصة بزر تنظيف دورق الحليب/الشفط اليدوي (B6) تومض بسرعة؛
10. اضغط على زر تنظيف دورق الحليب/الشفط اليدوي (B6) (الشكل 11)؛



11. يوزع الجهاز الماء الساخن، ويتوقف تلقائياً؛
12. عقب الانتهاء من عملية السكب، تنطفئ لمبة مؤشر التنبيه الخاصة بالمرشّح، ويصبح المرشّح مفعلاً ويمكن البدء في استخدام الماكينة بعد ذلك.

1. إذا كان الموديل الخاص بكم مجهزاً بالشريط التفاعلي، أخرجه من عبوته (D1).
2. اغمر الشريط بالكامل في كوب من الماء لمدة ثانية واحدة تقريباً (شكل 12).
3. أخرج الشريط من الماء وقم بهزه قليلاً (شكل 13). بعد مرور ما يقرب من دقيقة سوف تظهر 1 أو 2 أو 3 أو 4 مربعات صغيرة حمراء اللون، وفقاً لمستوى عسر الماء وكل مربع صغير يُعادل 1 مستوى عسر.

العسر	اختبار العسر الكلي للماء
1 منخفض	
2 متوسط	
3 متوسط/مرتفع	
4 مرتفع	

انظر الإرشادات في الفصل "12. قائمة الإعدادات" لضبط الماكينة.

## 6. تشغيل الجهاز

### خطر الحروق!

أثناء الشطف، سيخرج من فتحات صنبور القهوة (A17) قليل من الماء الساخن. انتبه جيداً حتى لا تتعرض لملامسة رشّات الماء الساخن. لتجنب تفرغ حوض تجميع القطرات بشكل متكرر (A14)، يُنصح بتجميع ماء عمليات الشطف في حاوية منفصلة.

- من أجل تشغيل الجهاز، اضغط على الزر (B1): تضيء لمبة التنبيه المرتبطة بالزر وتومض على لوحة التحكم (B) لمبات التنبيه الخاصة بالمسئوبات للإشارة إلى أن الماكينة قيد التسخين.
- أثناء التسخين، تنفذ الماكينة عملية شطف؛ بهذه الطريقة، فإنه بالإضافة إلى تسخين الغلاية، يقوم الجهاز بتمرير الماء الساخن في القنوات الداخلية له حتى يتم تسخينها أيضاً.
- يكون الجهاز جاهزاً عندما تظل لمبات اللبّد الخاصة بالمشروبات والكثافة مضيئة بشكل ثابت.

## 7. إيقاف تشغيل الجهاز

عند كل إطفاء، ينفذ الجهاز الشطف الأوتوماتيكي، في حالة أنه قد تم إعداد القهوة.

### خطر الحروق!

أثناء الشطف، سيخرج من فتحات صنبور القهوة (A17) قليل من الماء الساخن. انتبه جيداً حتى لا تتعرض لملامسة رشّات الماء الساخن. لتجنب تفرغ حوض تجميع القطرات بشكل متكرر (A14)، يُنصح بتجميع ماء عمليات الشطف في حاوية منفصلة.

- لإطفاء الجهاز اضغط على الزر (B1):
- على لوحة التحكم تومض لمبات اللبّد الخاصة بمفتاح المشروبات: ينفذ الجهاز عملية شطف ثم ينطفئ، في حالة توفر ذلك (وضع الاستعداد).

## انتبه جيداً:

- في حالة عدم استعمال الجهاز لفترات طويلة، افصل الجهاز عن الشبكة الكهربائية:
- أطفئ الجهاز أولاً بالضغط على الزر (B1):
  - افصل كابل الطاقة من المقبس.

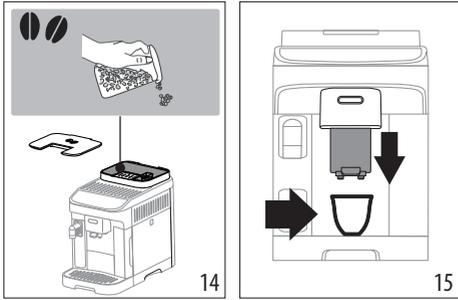
## 8. سكّب مشروبات القهوة

### 1.8 تحضير القهوة باستخدام البن على شكل حبوب

#### انتبه!

لا تستخدم حبوب قهوة خضراء معالجة بالسكر المذاب أو ملبسة بالسكر، لأنها من الممكن أن تلتصق داخل طاحونة القهوة وتلفها.

1. أدخل حبوب البن في الوعاء المخصص لها (A4) (شكل 14):



2. ضع فنجاناً تحت فوهات صنبور القهوة (A17) (شكل 15):
3. أخفض الصنبور بحيث يُصبح في أقرب وضعيه ممكنة من الفنجان؛ فهكذا تحصل على كريمة أفضل (شكل 15):
4. اختيار المشروب المرغوب فيه:

المشروب (*)	الكمية الافتراضية (مل)	الكمية القابلة للبرمجة (مل)
Espresso	من 20 إلى 80	من 20 إلى 180
Coffee	من 100 إلى 240	من 100 إلى 240

(\*) مشروبات مختلفة من حيث النوع والعدد وفقاً للموديل.

5. يبدأ التحضير وعلى لوحة التحكم (B) تومض لمبة اللبّد المتعلقة بالمسزوب الجاري تحضيره.

### 2.8 تحضير عدد 2 فنجان من القهوة

1. ضع الفناجين تحت فوهات صب القهوة (A17):
2. أخفض الصنبور بحيث يُصبح في أقرب وضعيه ممكنة من الفناجين؛ فهكذا تحصل على كريمة أفضل؛
3. اضغط على المفتاح (B2) x2: يضيء اللبّد المقابل؛

انتبه جيداً:  
في وضع توفير الطاقة، تتطلب الماكينة بضع ثوانٍ من الانتظار قبل صب  
القهوة الأولى نظراً لأنه يجب تسخينها.

4. اضغط على الزر Espresso (B7) ؛  
5. يبدأ التحضير وعلى لوحة التحكم (B) يومض الليد المتعلق بمفتاح  
إسبريسو.

### 5.8 تغيير كثافة القهوة

1. اضغط على الزر الخاص (B4) بكثافة قوام القهوة:

Mild	
متوسط	
قوية	

2. استمر عبر اختيار مشروب القهوة الذي ترغب فيه.

### لاحظ جيداً:

- عند التحضير التالي، تقترح الماكينة الكثافة الأخيرة المختارة.
- وعند انقطاع التيار الكهربائي تعود الماكينة إلى المستوى المتوسط الافتراضي.

### 6.8 الشطف

بواسطة هذه الوظيفة من الممكن إخراج الماء الساخن من صنوبر القهوة  
بحيث يتم تنظيف وتسخين الدائرة الداخلية للماكينة.

1. ضع تحت صنوبر القهوة (A17) وعاء بسعة لا تقل عن 100 مل  
(شكل 5).

2. اضغط واستمر في الضغط على الزر (B6) لمدة 5 على الأقل:  
يبدأ السكب ويتوقف أوتوماتيكياً (إذا كنت تريد إيقاف السكب مبكراً،  
أعد الضغط على نفس الزر).

### انتبه جيداً:

- في حالات عدم استخدام الماكينة لفترات تزيد عن 4-3 أيام يُنصح  
بشدة، عند إعادة تشغيلها بعد ذلك، بالقيام بإمداد 3/2 مرات  
شطف قبل استخدامها؛
- من الطبيعي، بعد القيام بهذه العملية، وجود بعض المياه في وعاء  
رواسب وبقايا القهوة (A10).

### 7.8 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة

- للحصول على قهوة أكثر سخونة، يُنصح القيام بما يلي:
- نُقِّد عملية شطف (انظر الفقرة "6.8 الشطف")؛
  - استخدم ماء ساخن لتسخين الفناجين عبر سكب الماء الساخن (Hot Water)؛
  - قم بزيادة درجة حرارة القهوة (انظر الفصل "12. قائمة الإعدادات").

### 8.8 ضبط مطحنة البن

لا يجب ضبط مطحنة البن، على الأقل في البداية، لأنها مضبوطة سلفاً في  
المصنع بطريقة تحصل بها على صب صحيحة من القهوة.

### انتبه جيداً:

- يجب لَف قبضة تعديل مستوى طحن القهوة فقط أثناء عمل طاحونة  
القهوة في المرحلة الأولى من إعداد مشروبات القهوة.
- لإجراء عملية تصحيح، أثناء تشغيل مطحنة البن، اضبط المقبض (A2)  
كالتالي:

### 3.8 تحضير القهوة باستخدام البن المطحون مسبقاً

#### انتبه!

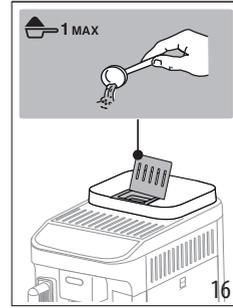
- لا تضع مطلقاً القهوة مسبقة الطحن في الماكينة وهي في وضع  
الإيقاف، حتى تتجَبَّ فقدانها داخل الماكينة، وهو الأمر الذي  
سيؤدِّي بالطبع إلى انسآخ الماكينة. في هذه الحالة يمكن أن تتعرَّض  
الماكينة للتلف والأعطال.
- لا تقم مطلقاً بإدخال أكثر من 1  
مقياس مستو (D2)، وإلا فقد يتسخ  
الجزء الداخلي من الماكينة أو قد (A3)  
ينسد القمع.



### انتبه جيداً:

عند استعمال القهوة مسبقة الطحن، يمكن فقط إعداد فنجان من القهوة  
في المرة الواحدة.

1. اضغط على (B3) بضيء مؤشر LED المقابل؛
2. تأكد من عدم انسداد القمع، ثم أدخل مغرفة مستوية من القهوة  
المطحونة مسبقاً (الشكل 16).



3. ضع فنجان تحت فوهات صنوبر القهوة (A17) (شكل 15).
4. اختر المشروب المرغوب فيه (B7)؛
5. يبدأ التحضير وعلى لوحة التحكم (B) تومض لمبة الليد المتعلقة  
بالمشروب الجاري تحضيره.

### 4.8 الإرشادات العامة لتحضير مشروبات القهوة

- أثناء الاستخدام، على لوحة التحكم (B) يمكن أن توفد بعض لمبات  
التنبيه التي دلالتها موجودة في الفصل "17. معنى لمبات التنبيه".
- للحصول على فنجان قهوة أسخن، انظر الفقرة "7.8 نصائح  
للحصول على قهوة أكثر سخونة".
- إذا كانت القهوة تخرج على شكل قطرات أو كانت قليلة التماسك وبها  
كريمة قليلة أو كانت مُفرطة البرودة، فإنه يجب عليك قراءة النصائح  
الواردة في الفصل "18. حل المشاكل".
- من أجل تخصيص المشروبات حسب أذواقكم الخاصة، يُرجى  
الرجوع إلى الفقرتين 5.8 تغيير كثافة القهوة" و "9.8 تخصيص  
الكمية في الفنجان".

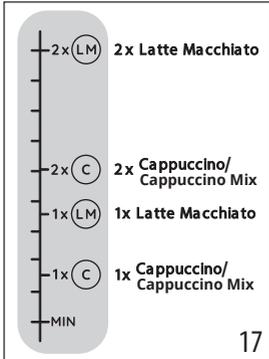
Lattecrema HOT	
حليب البقر	
✓	كامل الدسم (دهون < 3.5٪)
	شبه منزوع الدسم (الدهون بين 1.5 و 1.8٪)
	منزوع الدسم (دهون > 0.5٪)
based drinks-Plant (مشروبات نباتية)	
✓	الصويا
✓	اللوز
✓	الشوفان

#### انتبه جيداً:

في حالة المشروبات النباتية، يُقترح استخدام إصدارات "الباريستا" لتحسين جودة الرغوة.

#### 2.9 كم كمية الحليب التي يجب سكبها؟

يوجد في حاوية الحليب (E7) مقياس متدرج (الشكل 17) يساعدك على سكب الكمية المثالية لإعداد المشروب المطلوبة. تتوافق جزوز التحديد المتوسطة مع 20 مل. حز التحديد "MIN" يساوي الحد الأدنى للكمية التي يمكن برمجتها (انظر الفقرة 7.9) بكم تحديد كمية المشروب في الفنجان").



#### لاحظ جيداً:

- وفقاً لنوع ودرجة حرارة الحليب المستخدم، يمكن أن تختلف وصفة الإعداد قليلاً.
- إذا كانت كمية الحليب في الدورق قليلة جداً فإنه سيخرج بعض الهواء مع الحليب من أنبوب سكب الحليب.

قم بلف المقبض بمقدار نقرة واحدة نحو الرقم 7	إذا كانت القهوة تخرج ببطء شديد أو لا تخرج مطلقاً. أثر هذا التصحيح والضبط يظهر فقط بعد سكب على الأقل فنجانين متتاليين من القهوة.
قم بلف المقبض بمقدار نقرة واحدة نحو الرقم 1	لسكب قهوة أكثر قواماً ولتحسين شكل الكريمة إن تأثير ذلك التغيير يمكن ملاحظته فقط بعد إعداد القهوة على الأقل مرتين متتاليين.

#### 9.8 تخصيص الكمية في الفنجان

1. استمر في الضغط لمدة بضع ثوانٍ على المفتاح المتعلق بالمشروب المطلوب برمجته: عندما تومض لمبة الليد الخاصة بالمشروب المختار بسرعة، تكون الماكينة في وضع البرمجة. تبدأ عملية السكب؛
2. عند الوصول إلى الكمية المرغوب فيها في الفنجان، أعد الضغط على زر المشروب: ستتوقف عملية السكب وسيتم حفظ الكمية.

#### انتبه جيداً:

لإلغاء عملية برمجة قيد التنفيذ اضغط على زر خاص بمشروب آخر.

#### 9.9 تحضير مشروبات بالحليب

##### انتبه جيداً:

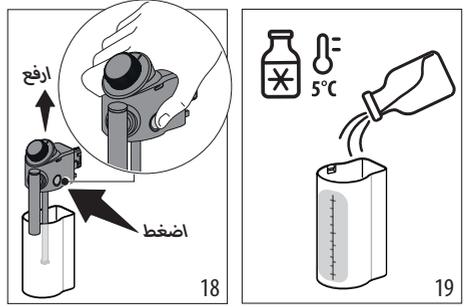
- لاستخدام الدورق، تأكد من نظافة جميع الأجزاء ومن إدخالها كما هو موضح في الفصل "14. التنظيف الكامل لدورق الحليب".
- لتجنّب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو حليب به فقاعات كبيرة الحجم، فإنه يجب دائماً تنظيف غطاء الحليب (E2) وموصل دورق الحليب (E3) كما هو مبين في الفقرتين "6.9" تنظيف دورق الحليب بعد كل استخدام" و "14. التنظيف الكامل لدورق الحليب".

#### 9.9 ما الحليب الذي نستخدمه؟

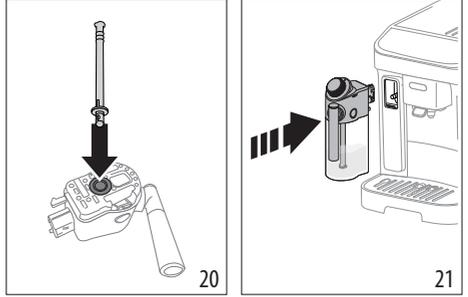
- يمكن أن تتنوع جودة الرغبة حسب ما يلي:
- درجة حرارة الحليب أو المشروب النباتي (للحصول على نتائج ممتازة، استخدم دائماً الحليب أو مشروبات نباتية عند درجة حرارة التلاجة، 5 درجات مئوية)؛
  - نوع الحليب أو المشروب النباتي؛
  - العلامة التجارية المستخدمة؛
  - المكونات والقيم الغذائية.

### 3.9 ملء وتعشيق إبريق الحليب

1. اضغط على زر التحرير (E4) وارفع الغطاء (E2) (الشكل 18)؛



2. املاً حاوية الحليب (E7) بكمية كافية من الحليب (الشكل 17 و 19)؛  
3. تأكد من الإدخال الجيد لأنبوب سحب الحليب (E8) في المبيت المخصص له والمتوفر على قاع غطاء إبريق الحليب (الشكل 20)؛



4. أعد تعشيق الغطاء على حاوية الحليب؛  
5. اخفض النافذة وقرم بتعشيق الإبريق بالماكينة بالكامل (الشكل 21). سوف تُصدر الماكينة إشارة صوتية (إذا كانت وظيفة التنبيه الصوتي نشطة).  
6. تأكد من أن المقبض (E2) في الموضع (الرموز).

### 4.9 اختبار كثافة قوام القهوة أو استخدام القهوة المسبقة الطحن

بعد إعداد دورق الحليب وقبل البدء في اختبار مشروب الحليب الذي نرغب فيه يمكن تحديد كثافة قوام القهوة كما هو موضح في الفقرة "5.8 تغيير كثافة القهوة" أو اختيار استخدام القهوة مسبقة الطحن ثم قرم بعد ذلك بإدخال مكبال من القهوة كما هو موضح في دليل الإرشادات السريع في الفقرة "3.8 تحضير القهوة باستخدام البن المطحون مسبقاً" (الرموز).

### 5.9 تقديم المشروبات التي تحتوي على الحليب

1. ضع كوباً كبيراً بدرجة كافية أسفل فوهات موزع القهوة (A16) وتحت أنبوب توزيع الحليب (E6) (الشكل 22).



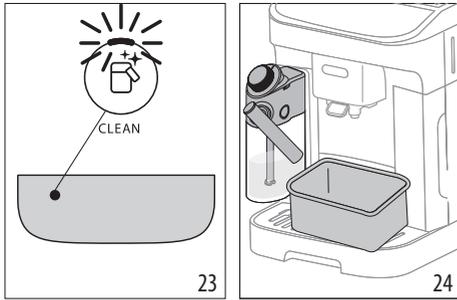
2. اختر مشروب الحليب من لوحة التحكم ومفاتيح التشغيل.

### انتبه جيداً:

إذا تم تنشيط وضع "Energy Saving" (توفير الطاقة) (راجع الفقرة 12. قائمة الإعدادات)، قد يتطلب صب المشروب الانتظار لبضع ثوانٍ.

### 6.9 تنظيف دورق الحليب بعد كل استخدام

بعد كل عملية صب لمشروبات الحليب، على لوحة التحكم تومض لمبة LED المرتبطة بالمفتاح (B5) (الشكل 23).



اترك إبريق الحليب داخل الماكينة (ليس من الضروري إفراغ حاوية الحليب)؛

3. ضع فنجاناً أو أي وعاء آخر تحت صنوبر الحليب (الشكل 24)؛  
4. اضغط على المفتاح (B5) من أنبوب صب الحليب يخرج ماء ساخن وبخار. تتوقف عملية التنظيف أوتوماتيكياً؛

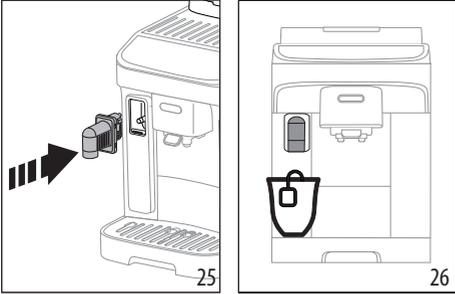
### في حالة التحضيرات المختلفة اللاحقة:

• استمر في تنظيف إبريق الحليب بعد آخر تحضير.

## 10. سكب الماء الساخن

### خطر الإصابة بالحروق!

- لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء توزيع الماء الساخن.
- 1. قم بإدخال موزع الماء الساخن (الشكل 25).



- 2. ضع فنجاناً تحت صنوبر الماء الساخن (الشكل 26) في أقرب موضع ممكن لتجنب التناثر.
- 3. اضغط على زر Hot water (الماء الساخن).
- 4. يتوقف التوزيع تلقائياً. عند الرغبة في إيقاف هذه العملية قبل ذلك، اضغط على الزر.

### انتبه جيداً:

- 5. في وضع توفير الطاقة، تتطلب الماكينة بضع ثوانٍ من الانتظار قبل بدء الصب.

## 1.10 حدد كمية الماء الساخن

- 1. اضغط واستمر في الضغط لبضع ثوانٍ على زر الماء الساخن Hot water: يوجد في قائمة البرمجة عند وميض لمبة التنبيه بسرعة. تبدأ عملية السكب؛
- 2. عند الوصول إلى الكمية المرغوب فيها في الفنجان، أعد الضغط على زر المشروب: ستتوقف عملية السكب وسيتم حفظ الكمية.

الضبط الافتراضي (مل)	قابل للبرمجة (مل)
Hot water	250
	من 20 إلى 420

### ملاحظة مهمة!

لإلغاء عملية برمجة قيد التنفيذ اضغط على زر نشط لمشروب آخر

## 11. نصائح لتوفير الطاقة

- لتخفيض استهلاك الطاقة، بعد توزيع مشروب واحد أو أكثر، قم بإزالة إبريق الحليب؛
- اصبط الإطفاء الذاتي على 15 دقيقة (انظر "12. قائمة الإعدادات")؛
- قم بتفعيل خاصية توفير الطاقة (انظر "12. قائمة الإعدادات")؛
- عندما تطلب الماكينة دورة إزالة الترسبات، قم بتنفيذها.

## عقب الانتهاء من عمليات الإعداد، فإن دورق الحليب يصبح فارغاً أو أن الحليب لا يكون كافياً لإعداد وصفات مشروبات أخرى

- بعد التنظيف بالزر CLEAN قم بتجميع إبريق الحليب وتنظيف جميع المكونات وفقاً للإجراء الموضح في الفقرة "14. التنظيف الكامل لدورق الحليب".

## عقب الانتهاء من عملية الإعداد، لا يزال هناك حليب في الدورق تكفي لإعداد مشروبات أخرى

- بعد إجراء عملية التنظيف بالزر CLEAN، أخرج إبريق الحليب وأعد وضعه على الفور في الثلجة. يمكن حفظ إبريق الحليب في الثلجة لمدة لا تزيد عن يومين، بعد ذلك اشرع في تنظيف كافة مكونات الإبريق كما هو موضح في الإجراء المذكور في الفقرة "14. التنظيف الكامل لدورق الحليب".

### تنبيه:

إذا ظل إبريق الحليب خارج الثلجة لأكثر من 30 دقيقة، فقم بفك وتنظيف جميع المكونات كما هو موضح في الإجراء في الفقرة "14. التنظيف الكامل لدورق الحليب".

## ملاحظات عامة بعد تحضير مشروبات الحليب:

- في بعض الحالات، وللقيام بعملية التنظيف، يجب الانتظار حتى تسخن الماكينة.
- إنتظر حتى تنتهي هذه العملية. الوظيفة أوتوماتيكية. لا ينبغي إيقافها أثناء تقدمها.

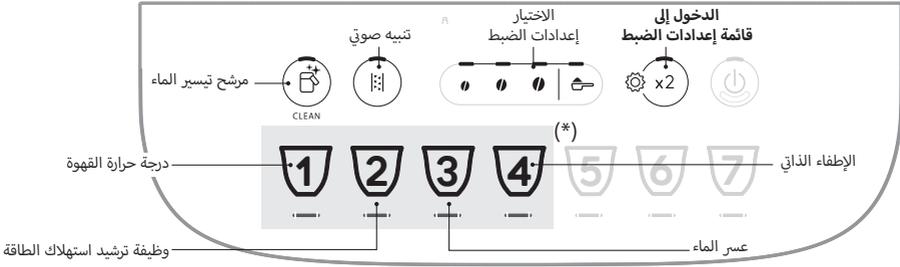
## 7.9 قم بتحديد كمية المشروب في الفنجان

- 1. استمر في الضغط لبضع ثوانٍ على الزر الخاص بمشروب الحليب المراد برمجته: إذا كان موجوداً في قائمة البرمجة عند وميض لمبة التنبيه بسرعة. تبدأ عملية السكب؛
- 2. عند الوصول إلى الكمية المرغوب فيها في الفنجان، أعد الضغط على زر المشروب: ستتوقف عملية سكب المكون الأول وستبدأ عملية سكب المكون الثاني؛
- 3. عند الوصول إلى الكمية المرغوب فيها في الفنجان، أعد الضغط على زر المشروب: ستتوقف عملية السكب وسيتم حفظ الكمية.

### ملاحظة مهمة!

- لإلغاء عملية برمجة قيد التنفيذ اضغط على زر خاص بمشروب آخر.
- مشروب My Latte قابل للبرمجة فقط من حيث كمية القهوة ولكن الحليب سيستخدم بالكمية المحددة في الوصفة.

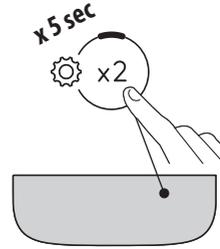
عند الدخول إلى القائمة، ستسمح المفاتيح التي تبقى مفعلة باختبار الوظائف المقابلة لها:



(\* مشروبات مختلفة وفقاً للموديل)

### 1. ادخل في القائمة:

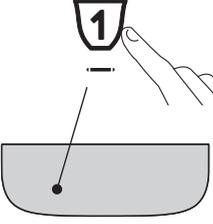
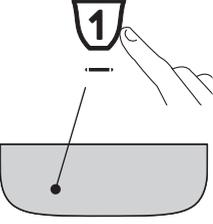
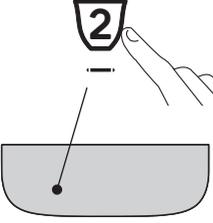
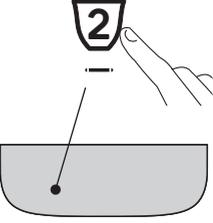
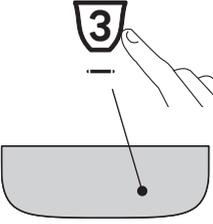
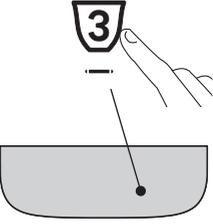
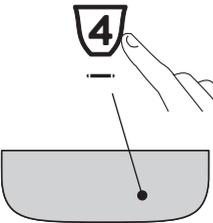
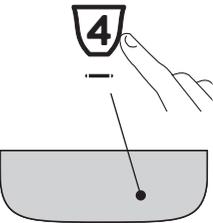
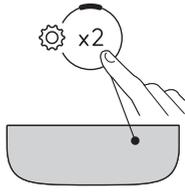
استمر في الضغط على الزر وضع ثوان: ستوقد الأزرار المرتبطة بإعدادات الضبط. واصل العمل بالضغط على الزر الخاص بإعداد الضبط المراد ضبطه.



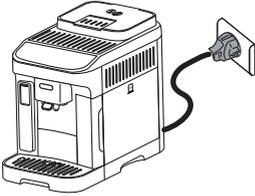
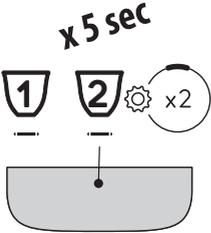
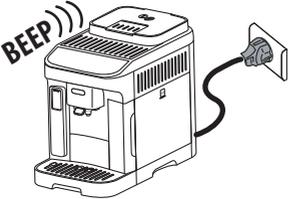
### 2. اضبط إعدادات ضبط الماكينة:

<p><b>أكد الاختيار</b></p>	<p>مدخل</p>	<p>اضغط على أحد الأزرار لتركيب أو استبدال مرشح تنقية الماء</p>	<p><b>مرشح تيسير الماء</b></p>
<p><b>أكد الاختيار</b></p>	<p>مزال</p>	<p>اضغط على رمز مسبق الطحن لإزالة مرشح تنقية الماء</p>	<p><b>تتيبه صوتي</b></p>
<p><b>أكد الاختيار</b></p>	<p>ON</p>	<p>اضغط على أحد الأزرار لتفعيل التتيبه الصوتي</p>	<p><b>تتيبه صوتي</b></p>
<p><b>أكد الاختيار</b></p>	<p>OFF</p>	<p>اضغط على رمز مسبق الطحن لإيقاف تفعيل التتيبه الصوتي</p>	<p><b>تتيبه صوتي</b></p>



<p>أكد الاختيار</p> 	<p>منخفض</p>  <p>متوسطة</p>  <p>مرتفعة</p> 	<p>اضغط على الزر المقابل لدرجة الحرارة المطلوبة</p>	<p>درجة حرارة القهوة</p> 
<p>أكد الاختيار</p> 	<p>ON</p>  <p>OFF</p> 	<p>اضغط على أحد الأزرار لتفعيل خاصية توفير الطاقة</p> <p>اضغط على زر مسبق الطحن لإيقاف تفعيل خاصية توفير الطاقة</p>	<p>وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة</p> 
<p>أكد الاختيار</p> 	<p>المستوى 1</p>  <p>المستوى 2</p>  <p>المستوى 3</p>  <p>المستوى 4</p> 	<p>اضغط على الرمز المقابل للمستوى المراد ضبطه</p>	<p>عس الماء</p> 
<p>أكد الاختيار</p> 	<p>15 دقيقة</p>  <p>30 دقيقة</p>  <p>1 ساعة</p>  <p>3 ساعات</p> 	<p>اضغط على الرمز المقابل للمدة الزمنية المراد ضبطها</p>	<p>الإطفاء الذاتي</p> 
<p>3. اخرج من القائمة:</p>			
<p>اضغط على الزر  x2 : تعود الماكينة للعمل في وضعية الجاهزية للاستعمال.</p> <p><b>ملاحظة مهمة!</b> تخرج الماكينة بشكل تلقائي من قائمة إعدادات الضبط بعد 30 ثانية من عدم الاستعمال.</p>			

### 1.12 إعادة التعيين على ضبط المصنع

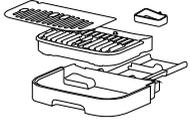
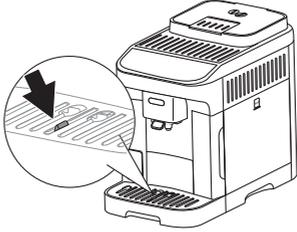
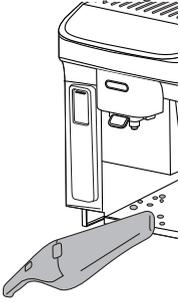
	<p>تحقق من أن الماكينة في وضعية الاستعداد BY-STAND (مطفأة ولكن موصولة بشبكة التيار الكهربائي).</p>
	<p>استمر في الضغط لمدة 5 ثوان على الأزرار الخاصة بالمشروبات 1 و 2 و <math>\times 2</math> : ستعود جميع إعدادات الضبط إلى قيم ضبط المصنع وأيضاً كمية المشروبات.</p>
	<p>تصدر الماكينة صفارة تنبيه وستومض كافة لمبات التنبيه للتأكيد على إعادة التعيين والعودة إلى إعدادات ضبط المصنع</p>

### 13. تنظيف الجهاز

انتبه!

- لتنظيف الماكينة، لا تستعمل مذيبات أو منظفات مُسببة للتآكل أو الكحول. مع الماكينات الأوتوماتيكية الفائقة De'Longhi ليس من الضروري استخدام إضافات كيميائية من أجل تنظيف الماكينة.
- لا تستخدم الأشياء المعدنية في إزالة القشور الترسيبية ولا رواسب وبقايا القهوة لأنها يمكن أن تتسبب في خدش الأسطح المعدنية أو البلاستيكية في الماكينة.

					
<p>✓</p>	<p>✓</p>	<p>✗</p>	<p>✗</p>	<p>✗</p>	<p>50° مئوية</p>
<p>✓</p>	<p>✓</p>	<p>✓</p>	<p>✓</p>	<p>✓</p>	

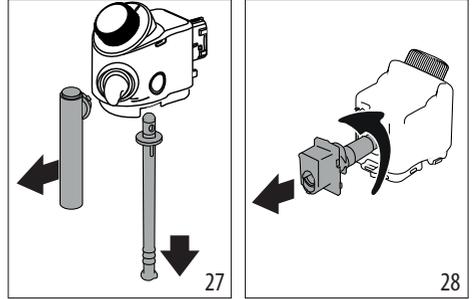
المكوّن	الوتيرة الزمنية	الإجراء
وعاء رواسب وبقايا القهوة 	عندما توقد لمبة التنبيه  يصبح من الضروري تفريغ حاوية رواسب وبقايا القهوة: لا يمكن للماكينة إعداد القهوة.	<ul style="list-style-type: none"> <li>أخرج حوض تجميع القطرات وأفرغه ونظفه.</li> <li>أفرغ حاوية تجميع البقايا ونظفها بعناية وتأكد من التخلص من كافة البقايا العالقة في الجزء السفلي.</li> <li>يجب فحص وعاء تجميع ماء التكتيف (ذي اللون الأحمر) و، إذا صار ممتلئاً، يلزم إفراغه.</li> </ul>
مكونات حوض تجميع القطرات 	حوض تجميع القطرات مزود بمؤشّر عوَام أحمر اللون) لتحديد مستوى الماء الموجود. قبل أن يبدأ هذا المؤشّر في الظهور من صينية وضع الفناجين، يجب إفراغ الإناء وتنظيفه 	<ul style="list-style-type: none"> <li>اسحب حوض تجميع القطرات ووعاء بقايا ورواسب القهوة؛ أزل صينية سد الفناجين، شبكة الحوض ، ثم أفرغ حوض تجميع القطرات ووعاء الرواسب واغسل جميع المكونات؛</li> <li>يجب فحص وعاء تجميع ماء التكتيف (ذي اللون الأحمر) و، إذا صار ممتلئاً، يلزم إفراغه.</li> <li>أعد إدخال حوض تجميع القطرات إضافة إلى شبكته في مكانه ووعاء تجميع رواسب وبقايا القهوة.</li> <li>عند سحب حوض تجميع القطرات فإنه يصبح من الضروري والإجباري دائماً تفريغ وعاء رواسب وبقايا القهوة حتى لو كان غير مملوء بالكامل.</li> </ul>
داخل الماكينة 	يلزم التأكد بشكل دوري (حوالي مرة في الشهر) من أن الأجزاء الداخلية للماكينة ( التي يمكن الوصول إليها عند فك و انتزاع إناء تجميع القطرات) نظيفة للغاية.	<ul style="list-style-type: none"> <li>أطفئ الماكينة وافصلها عن شبكة التيار الكهربائي. لا تغمر الماكينة مطلقاً في الماء.</li> <li>قم بإزالة ترسبات القهوة بواسطة فرشاة أو قطعة إسفنجية؛</li> <li>اعمل على شطف جميع البقايا باستخدام مكنسة كهربائية</li> </ul>
فوهات سكب القهوة 	قم دورياً بتنظيف فوّهات سكب القهوة (مرة واحدة شهرياً)	<ul style="list-style-type: none"> <li>نظّف دورياً فوّهات صنبور القهوة بواسطة استخدام إسفنجية أو قطعة قماش؛</li> <li>تحقّق دورياً من أن ثقب موثّر صب القهوة غير مسدودة. وعند الضرورة، اعمل على إزالة ترسبات القهوة بواسطة عود لتخليل الأسنان.</li> </ul>

هام للغاية

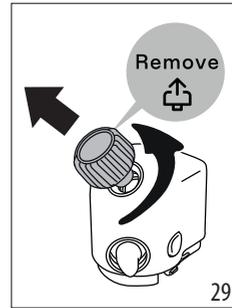
للحفاظ على نتائج ممتازة لنظام Lattecrema مع مرور الوقت، اعمل بانتظام على التنظيف الكامل للإبريق، على النحو المبين أدناه:

تنظف إبريق الحليب على النحو التالي:

1. اضغط على زر التحرير (E4) وارفع الغطاء (E2) (الشكل 18)؛
2. أدر أنبوب صنوبر الحليب (E6) إلى موضع رأسي وأخرجه (الشكل 27)؛ أخرج أنبوب سحب الحليب (E8) (الشكل 27).

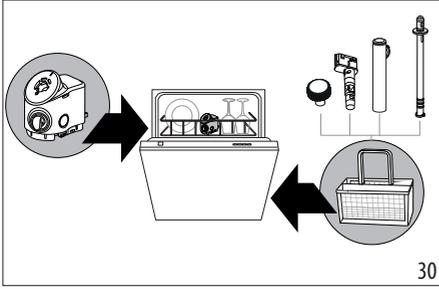


3. أزل الموصل (E3) عن طريق تدويره في عكس اتجاه عقارب الساعة وإخراجه برفق (الشكل 28).
4. أدر المقبض (E2) في عكس اتجاه عقارب الساعة وأخرجه برفق (الشكل 29).



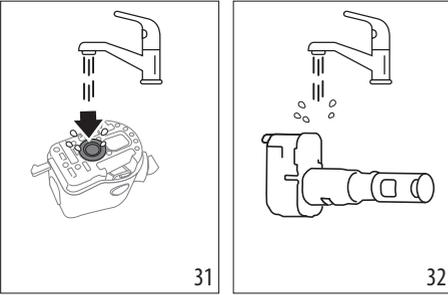
5. قم بالغسيل في غسالة الأطباق (موصى به) أو يدويًا، بالطرق المبينة فيما يلي:

- في غسالة الأطباق: اشطف جميع المكونات بماء ساخن صالح للشرب (40° مئوية على الأقل): ثم ضع على السلة العلوية لغسالة الأطباق الغطاء في وضع رأسي وضع الأجزاء الصغيرة القابلة للفك (أنبوب الصب، أنبوب السحب، الموصل، المقبض) في سلة أدوات المائدة (الشكل 30). ابدأ تشغيل برنامج عند درجة حرارة 50° مئوية، على سبيل المثال: Eco Standard.



30

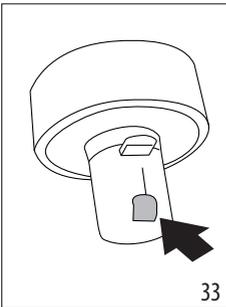
• يدويًا: اشطف بعناية جميع المكونات بماء ساخن صالح للشرب (40° مئوية على الأقل) لإزالة جميع البقايا المرئية: تأكد من مرور الماء بين الثقوب (الشكل 31). اغمر المكونات (بما في ذلك حاوية الحليب) في ماء صالح للشرب ساخن (40° مئوية على الأقل) ومنظف الأطباق لمدة 30 دقيقة على الأقل. اشطف جميع المكونات بعناية بعد ذلك بماء صالحة للشرب ساخن مع دك كل مكون من المكونات يدويًا.



31

32

6. اشطف بعناية موصل الإبريق (E3) (الشكل 32).
7. تحقق أيضاً من أن أنبوب الشفط وأنبوب الخروج غير مسدودين بقايا الحليب (الشكل 33). في حالة الضرورة، أزلها بواسطة خلة أسنان.



33

8. قم بتجفيف المكونات بقطعة قماش نظيفة وجافة؛
9. أعد تركيب جميع المكونات والأجزاء الخاصة بإبريق الحليب.

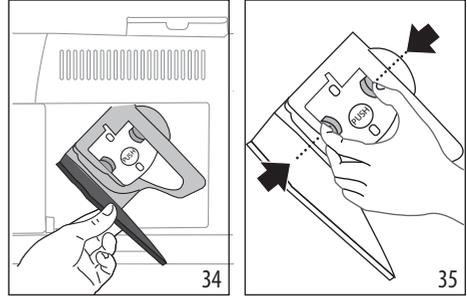
## 15. تنظيف الناقع

من أجل تنظيف الناقع (مرة واحدة على الأقل شهرياً)، اعمل على النحو التالي:

### هام!

لا يمكن إزالة الناقع (A6) عندما تكون الماكينة قيد التشغيل.

1. اضغط على المفتاح (B1) من أجل إطفاء الماكينة؛
2. أخرج خزان المياه (A9)؛
3. افتح نافذة الناقع الموجودة على الجانب الأيمن (الشكل 34)؛
4. اضغط نحو الداخل على زري الفك الملون (الشكل 35) وفي نفس الوقت أخرج الناقع نحو الخارج؛



5. اشطف ناقع المشروبات تحت الماء الجاري بدون منظفات. إذا كانت الأوساخ عبيدة، اترك الناقع منقوعاً في ماء صالح للشرب لمدة 5 دقائق ثم استخدم فرشاة لإزالة الأوساخ المتبقية؛

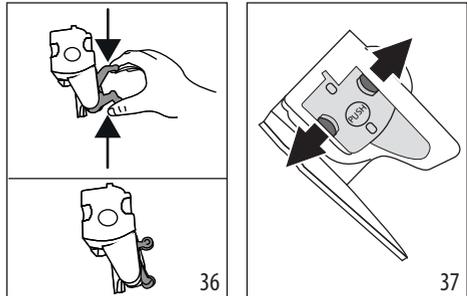
### انتبه!

يجب شطفه بالماء فقط  
لا للمنظفات - لا لغسالة الأواني

6. استخدم فرشاة من أجل تنظيف أية بقايا قهوة على مبيت الناقع، والتي يمكن رؤيتها من نافذة الناقع؛
7. بعد الانتهاء من عملية التنظيف، أعد إدخال الناقع في مكانه عبر تثبيته في الدعامه؛ ثم بعد ذلك اضغط على الكتابة PUSH حتى تسمع نقرة إنتمام الاقتران والتعشيق؛

### انتبه جيداً:

إذا واجهت صعوبة في إدخال الناقع، يُصح من الضروري (قبل إدخاله) ضبطه على الوضع الصحيح بالضغظ على الدراعني (الشكل 36).



8. بمجرد إدخالها، تأكد من أن الزرين الملونين متجهان للخارج (الشكل 37)؛
  9. أغلق منفذ الناقع؛
  10. أعد إدخال خزان المياه في مكانه.
- أصبح الناقع نظيفاً وأصبحت الماكينة جاهزة للتشغيل وللتحضيرات اللاحقة.

## 16. إزالة الترسبات الجيرية

- قبل الاستخدام، اقرأ تعليمات مزيل الترسبات الجيرية والملصق الخاص به، الواردة على عبوة المزيل نفسه.
- ننصح باستعمال فقط مُزيل الترسبات الجيرية الخاص بشركة De'Longhi. إن استخدام مزيلات للترسبات الجيرية غير مناسبة، فضلاً عن عدم إزالة الترسبات الجيرية بشكل منتظم، يمكن أن يؤدي إلى ظهور عيوب لا يغطيها ضمان الشركة المنتجة.
- يمكن أن يسبب مزيل الترسبات تلف الأسطح الحساسة. في حالة انسكاب المنتج عن طريق الخطأ، فحفظه على الفور.

من أجل تنفيذ إزالة الترسبات الجيرية	
مزيل الترسبات الجيرية	مزيل الترسبات الجيرية De'Longhi
الوعاء	السعة الموصى بها: 1.2
الزمن	~30 دقيقة
الملحق التشغيلي	موزع سكب الماء الساخن (D5)

### تنبيه:

في حالة تركيب مرشح تنقية الماء فإنه يصبح من الضروري إزالة هذا المرشح قبل إدخال محلول إزالة الترسبات الجيرية. لاحقاً، أعد إدخال المرشح في بداية المرحلة 3.

قم بإزالة الترسبات الجيرية من الماكينة عندما تضيء لمبة التنبيه على لوحة التحكم (C4). يومض نفس المؤشر الضوئي للإشارة إلى أنه جاري تنفيذ دورة إزالة الترسبات الجيرية.

### انتبه جيداً:

- بعد البدء في دورة إزالة الترسبات الجيرية فإنه لا يمكن إيقافها ويجب أن تكتمل هي ودورة الشطف الخاصة بها. لهذا تأكد من امتلاكك مزيل الترسبات الجيرية.

اتبع الخطوات التالية:

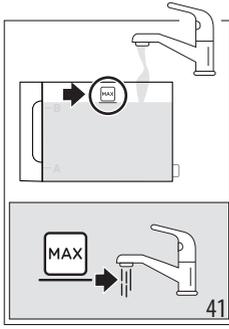
1. تحقق من أن فوهة سكب الماء (D5) مدخلة؛



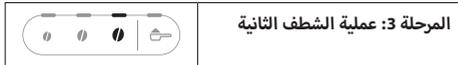
2. استمر في الضغظ لمدة لا تقل عن 5 ثوانٍ على المفتاح (B5)، حتى يومض مؤشر التنبيه المتعلق به بسرعة. تضيء لمبة اليد المتعلقة بالكثافة الخفيفة للإشارة إلى المرحلة 1 من إزالة الترسبات الجيرية؛

3. قم بتفريغ حوض تجميع القطرات (A14) وحواية رواسب وبقايا القهوة (A10) ثم أعد إدخالهما؛ قم بتفريغ حواية الماء (A9) بشكل كامل ثم انزع مرشح التنقية وإزالة عُسر الماء (إذا كان موجوداً)؛

4. قمر صبب مزبل الترسبات الجيرية في خزان الماء حتى المستوى A (ما يقابل عبوة سعة 100 مل) المطبوع على جانب الخزان (بالخلف) (الشكل 38): ثم أضف الماء (واحد لتر) حتى الوصول إلى المستوى B (الشكل 39): أعد إدخال خزان الماء؛



9. اضغط على الزر (الذي يرمز بسرعة) لبدء تشغيل الشطف: نومض لمبة مؤشر التنبيه المتعلقة بالكثافة المتوسطة للإشارة إلى أنه جاري تنفيذ المرحلة 2 من إزالة الترسبات الجيرية؛
10. تبدأ الماكينة بشكل تلقائي في عملية شطف موزعات سكب القهوة والماء الساخن؛
- عند إتمام المرحلة الثانية من دورة إزالة الترسبات الجيرية، تضيء لمبة مؤشر عدم وجود الماء (C2).



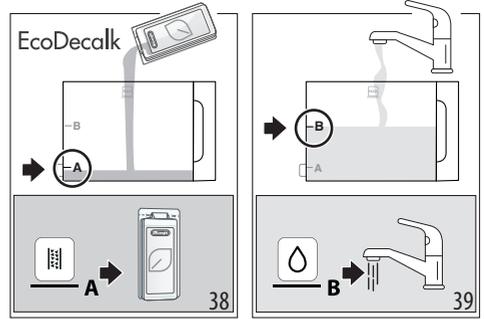
11. أفرغ الوعاء المستخدم لتجميع ماء الشطف الأول، أخرج خزان الماء واملأه حتى مستوى الحد الأقصى MAX بماء طازج صالح للشرب (الشكل 41)، وأعد إدخال مرشح إزالة عُس الماء، إن كان مستخدماً؛ أعد إدخال الخزان في الماكينة وأعد وضع الوعاء تحت الصنابير؛
12. اضغط على المفتاح (الذي يرمز بسرعة) لبدء تشغيل الشطف: نومض لمبة الليد المتعلقة بالكثافة القوية للإشارة إلى أنه جاري تنفيذ المرحلة 3 من إزالة الترسبات الجيرية: يبدأ الشطف من صنوبر الماء الساخن؛ (\*)



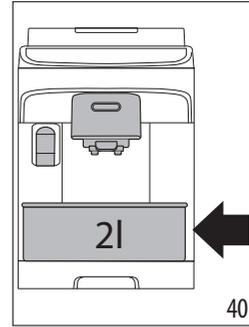
13. عندما توفد لمبة مؤشر التنبيه الخاصة بخاصية القهوة المسبقة الطحن، فإن ذلك يعني انتهاء عملية إزالة الترسبات الجيرية بالشكل الصحيح؛
14. يضيء مؤشر حاوية بقايا القهوة (C4): قمر بإزالة حاوية ماء الشطف وإفراغها، وإزالة صينية جمع القطرات وإفراغ حاوية بقايا القهوة، حيث يتجمع جزء من ماء الشطف. أعد كل شيء إلى الماكينة؛
15. يضيء مؤشر نفاذ الماء (C2): أزل الخزان واملأه بمياه الشرب العذبة. أعد إدخال خزان المياه في مكانه.
- الماكينة جاهزة للاستخدام.

#### انتبه جيداً:

- من الطبيعي للغاية، بعد اكتمال دورة إزالة الترسبات الجيرية، أن يكون هناك بعض الماء في حاوية تجميع بقايا البن.
- (\*) يتطلب الجهاز عملية إزالة ترسبات جيرية ثالثة في حالة عدم ملء خزان الماء حتى مستوى الحد الأقصى MAX: وذلك لضمان عدم وجود بقايا لإزالة الترسبات الجيرية في الدوائر الداخلية للجهاز. في هذه الحالة، كرر الإجراء من النقطة 11 في المرحلة 3.



5. ضع أسفل فوهات القهوة (A17) والماء (D5) وعاءً بسعة لا تقل عن 2 لتر (الشكل 40).



6. اضغط على الزر (الذي يرمز بسرعة) لبدء برنامج إزالة الترسبات الجيرية؛ لمبة التنبيه (الذي يرمز بسرعة) نومض للإشارة إلى أنه جاري تنفيذ المرحلة 1؛
7. لمدة 15 دقيقة تقريباً، تقوم الماكينة تلقائياً بتناوب إيقاف المؤقت والتوزيع من موزع الماء الساخن وموزع القهوة.
- عند إتمام المرحلة الأولى من دورة إزالة الترسبات الجيرية، تضيء لمبة مؤشر عدم وجود الماء (C2).

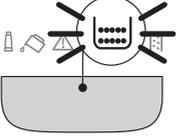
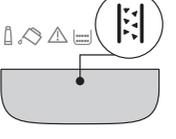
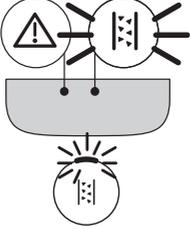
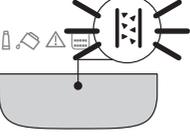
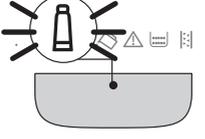


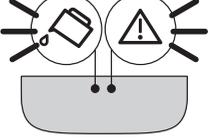
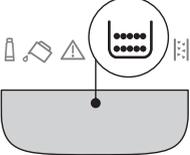
8. أفرغ الوعاء المستخدم لتجميع محلول إزالة الترسبات الجيرية وأخرج خزان المياه وأفرغه واشطفه بماء جارٍ واملأه حتى المستوى الأقصى MAX بماء طازج صالح للشرب (الشكل 41) وأدخله في الماكينة: أعد وضع الوعاء تحت فوهات الصب؛

## 17. معنى لمبات التنبيه

المعنى	لمبة التنبيه/الليد
تم تحديد عملية الإعداد بقهوة مسبقة الطحن دون سكب القهوة في القمع المعد خصيصاً لذلك (A3)	
عند طحن البن بشكل ناعم للغاية فإن القهوة تخرج من الماكينة ببطء شديد أو قد لا تخرج على الإطلاق. اضبط مطحنة القهوة (الفقرة "8.8 ضبط مطحنة البن")	
لقد تم استعمال البن بشكل أكثر من اللازم. اختر كثافة قوام للقهوة الأكثر خفةً أو قلل كمية القهوة مُسبقة الطحن	
تخرج القهوة بشكل مُفرط البُطء أو على شكل قطرات. ربما يكون البن المطحون دقيق للغاية. استعمل البن المخصص لماكينات إعداد القهوة الاسبرسو.	
يُطلب سكب ماء ساخن ولكن فوهة السكب غير مدخلة: أدخل فوهة سكب الماء	

المعنى	لمبة التنبيه/الليد
الماكينة تسخن: انتظر بالمشروبات تومض	
الماكينة جاهزة للاستخدام: ابدأ بالمشروبات وبعادات الضبط الخاصة بها موقدة بإضاءة ثابتة	
استبدل المرشح (انظر الفصل "4" مرشح تيسير الماء")	
الماء في الخزان غير كافٍ: أعد ملء الخزان	
خزان الماء غير مدخل في الماكينة أو ليس مدخلاً على النحو الصحيح: أدخل الخزان بالشكل الصحيح	
إنذار عام: الجزء الداخلي من الماكينة متسخ للغاية. نظّف الماكينة بعناية. إذا استمر الجهاز في عرض الرسالة بعد التنظيف، اتصل بخدمة العملاء و/أو مركز خدمة معتمد	
لم يتم بعد التنظيف إدخال الناقع: أدخل ناقع المشروبات كما هو موضح في الفصل "15". تنظيف الناقع	
لا توجد حبوب قهوة: أعد ملء حاوية حبوب القهوة ثم اضغط على أي زر للخروج من هذا الإنذار التشغيلي.	

المعنى	لمبة التنبيه/الليد
لم يتم إدخال وعاء رواسب القهوة (A10) أو لم يتم إدخاله بشكل صحيح: أدخل حوض تجميع القطرات وبعاء رواسب القهوة مع الضغط عليه حتى النهاية	
يلزم البدء في إزالة الترسبات الجيرية ("16). إزالة الترسبات الجيرية (الليد)	
تم إيقاف عملية إزالة الترسبات الجيرية. أكمل الدورة عن طريق استئنافها من المرحلة المشار إليها بلمبات الليد المتعلقة باختبار الكثافة.	
جاري إجراء عملية إزالة الترسبات الجيرية	
جاري تثبيت/استبدال فلتر تنقية وإزالة لُحس الماء	

المعنى	لمبة التنبيه/الليد
الدورة المائية فارغة ووزع الماء الساخن بالضغط على الزر المطابق Hot Water 	
	
<ul style="list-style-type: none"> <li>مطلوب توزيع مشروب الحليب، ولكن لم يتم إدخال الموصل (E3) بشكل صحيح: تأكد من أن إبريق الحليب كامل مع إدخال جميع المكونات بشكل صحيح (انظر الفقرة "14. التنظيف الكامل لدورق الحليب")</li> <li>تم إزالة إبريق الحليب أثناء توزيع الحليب. أعد إدخال إبريق الحليب: الماكينة جاهزة للاستخدام مرة أخرى</li> <li>يُطلب سكب مشروب الحليب ولكن كمية الحليب في حاوية الحليب غير كافية (انظر الفقرة "2.9 كم كمية الحليب التي يجب سكبها؟")</li> </ul>	
	
من الضروري إفراغ وعاء الرواسب (A10)	
←	

## 18. حل المشاكل

نُسرِد فيما يلي بعض الأعطال المُحتملة.

إذا لم يتم حل المشكلة حسب الطريقة المبيّنة هنا، فإنه يجب عندها الاتصال بمركز خدمة الدعم الفني.

المشكلة	السبب	الحل
الجهاز لا يشتعل.	قابس التيار غير موصل بالمقيس.	وصل القابس بمصدر التّيار الكهربائي.
القهوة غير ساخنة.	لم يتم تسخين الفناجين مسبقاً.	قمر بتسخين الكؤوس عن طريق شطفها بالماء الساخن (ملاحظة: يمكنك استخدام وظيفة الماء الساخن).
	الدوائر الداخلية برّدت لأنه مرت 2-3 دقائق عن وقت عمل آخر فنجان من القهوة.	قبل صنع القهوة، قمر بتسخين الدوائر الداخلية بشطفها، عن طريق الاستمرار في الضغط على الزر  (B6) لبضع ثوان.
	درجة حرارة القهوة المضبوطة عليها الماكينة مُنخفضة.	اضبط درجة حرارة أعلى للقهوة في قائمة إعدادات الضبط (انظر "12. قائمة الإعدادات").
	يجب إزالة الترسبات الجيرية من الماكينة	قمر بإجراء عملية إزالة الترسبات الجيرية. بعد ذلك تحقق من مستوى عسر الماء ("5. قياس عسر الماء")، وتحقق من ضبط الجهاز وفقاً للعسر الفعلي ("12. قائمة الإعدادات").
القهوة ليست غنية أو أنها تحتوي على قليل من الكريمة.	القهوة المطحونة مُفرطة الخشونة.	اضبط عملية الطحن (8.8 ضبط مطحنة البن). تظهر النتيجة فقط بعد سكب 2 فنجان من القهوة.
	القهوة غير مناسبة.	استعمل البن المخصص لماكينات إعداد القهوة الاسبرسو.
	القهوة ليست طازجة.	تم فتح عبوة البن لفترة طويلة، وفقدت مذاقها.
تخرج القهوة بشكل مُفرط البُطء أو على شكل قطرات.	القهوة المطحونة مُفرطة النعومة.	اضبط عملية الطحن (8.8 ضبط مطحنة البن). تظهر النتيجة فقط بعد سكب 2 فنجان من القهوة.
الماكينة لا تسكب القهوة.	الماكينة تكشف عن وجود شوائب في داخلها	انتظر حتى تعود الماكينة جاهزةً للاستعمال ثم اختر المشروب الذي ترغب فيه. إذا استمرت المشكلة، توجّه إلى مركز الصيانة والخدمة المُعتمد.
لا تتدفق القهوة من أحد أو كلا فتحات صنوبر الصب.	فوهات موزّع سكب القهوة مسدودة.	قمر بتنظيف الفوهات بقطعة قماش. استخدم، إذا لزم الأمر، عود تخليل أسنان لإزالة أية قشور ترسيبية.
القهوة المسكوبة خفيفة.	تم انسداد القمع المُخصص للبن المطحون مسبقاً.	افتح المنفذ ونظف القمع بمساعدة فرشاة.
لا يُمكن إخراج الناقع.	لم تتم عملية الإطفاء.	قمر بتنفيذ الإطفاء بالضغط على الزر  .
بعد الانتهاء من عملية إزالة الترسبات الجيرية يطلب الجهاز إجراء عملية شطف ثالثة	أثناء دورتي الشطف، فإن الخزان لم يتم ملئه حتى مستوى الحد الأقصى MAX.	استأنف عملية إزالة الترسبات الجيرية من "المرحلة 3: عملية الشطف الثانية".

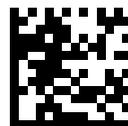


المشكلة	السبب	الحل
يحتوي الحليب على فقاعات كبيرة أو يخرج في شكل رشات من صنبور الحليب (E6)، أو أنه قليل الرغوة.	الحليب غير بارد بالقدر الكافي أو أنه غير منزوع الدسم جزئياً أو غير منزوع الدسم بشكل كامل.	استخدم حليب منزوع الدسم بالكامل أو حليب منزوع الدسم جزئياً وبدرجة حرارة التلاحة (5° درجات مئوية). إذا لم تحصل على النتيجة المرضية، جرب نوع آخر من الحليب.
	غطاء إبريق الحليب وسخ.	قم بفك المكونات ثم قم بتنظيفها بعناية كما هو موضح في الفصل "6.9 تنظيف دورق الحليب بعد كل استخدام". انتبه بشكل خاص إلى تنظيف موصل دورق الحليب (E3).
	يتم استخدام مشروبات نباتية	تختلف النتيجة وفقاً للمواصفات الغذائية للمشروبات. ينصح باستخدام إصدارات "البارستا".
مشروبات الحليب غير مفعلة	لم يتم إدخال إبريق الحليب أو لم يتم إدخاله بشكل صحيح.	قم بتحضير إبريق الحليب وأدخله في الماكينة بشكل صحيح.
	تم سكب العديد من مشروبات الحليب بشكل متتابع والماكينة تحتاج إلى درجة الحرارة المثالية لإعداد المشروبات التالية.	انتظر حتى تظهر على لوحة التحكم مشروبات الحليب من جديد.
رف حمل الفناجين فوق الماكينة ساخن	تم إعداد مشروبات مختلفة بوتيرة أسرع من اللازم	
الجهاز لا يعمل ويصدر ضجيج أو نفث خفيف للبخار	الماكينة جاهزة للاستخدام أو تم إيقاف تشغيلها للتو، كما تقع بضع قطرات التكثيف داخل المبخر الذي لا يزال ساخناً.	هذه الظاهرة تمثل جزءاً من التشغيل الطبيعي للجهاز؛ وللحد من هذه الظاهرة فقم بتفريغ حوض تجميع القطرات.
يصدر الجهاز نفثاً بخارياً من صينية تجميع القطرات و/أو وجود ماء على الأرض حيث يتم وضع الجهاز.	بعد التنظيف، لم تتم إعادة إدخال شبكة الحوض.	أعد إدخال شبكة الحوض في حوض تجميع القطرات.

## 19. بيانات فنية

عند زيادة الفاصل الزمني لوضع الاستعداد، يزداد الاستهلاك. تحتفظ De'Longhi بالحق في تغيير الخصائص الفنية والجمالية في أي وقت، مع الحفاظ على وظائف المنتجات وجودتها.

الجهد/التردد:	220-240 فولت~ 50-60 هرتز بحد أقصى A 10
القدرة الكهربائية:	1450 واط (بحد أقصى 10 أمبير)
الضغط:	1.5 ميجا باسكال (15 بار)
سعة خزان الماء:	1.8 l
الأبعاد طول×عرض×ارتفاع:	360×440×240 مم
طول الكابل:	1250 ملم
الوزن (يختلف حسب الموديل):	9.6 كجم
الحد الأقصى لسعة استيعاب وعاء حبوب القهوة:	250 جم
الاستهلاك في وضع الاستعداد:	0.22 واط
الفاصل الزمني لوضع الاستعداد:	30 دقائق



57132C9277\_00\_025